

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 38: Bauen in Bhutan

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**HTW Chur**Hochschule für Technik und Wirtschaft  
University of Applied Sciences[www.htwchur.ch/stellen](http://www.htwchur.ch/stellen)

An der Hochschule für Technik und Wirtschaft HTW Chur sind über 1500 Studierende eingeschrieben. Zu unserem Auftrag gehören sowohl Lehre als auch angewandte Forschung und regional ausgerichtete Dienstleistungen. Zur Ergänzung unseres Ingenieurteams im Institut für Bauen im alpinen Raum (IBAR) suchen wir auf den 1. Februar 2011 oder nach Vereinbarung eine/einen

## Projektleiter/in, Dozent/in (70–100%)

### Bauingenieurwesen


Ein Fokus des Instituts für Bauen im alpinen Raum liegt auf dem Tiefbau mit den Bereichen Infrastrukturbau/-sanierung und baulicher Naturgefahrenschutz sowie auf den konstruktiven Hochbau unter alpinen Bedingungen mit seiner Verbindung zur Architektur. In diesem Rahmen bauen Sie neue anwendungsorientierte Forschungs- und Dienstleistungsprojekte auf. Zudem unterrichten Sie im Bachelorstudiengang Bau und Gestaltung sowie in unseren Weiterbildungsangeboten. Zusätzlich unterstützen Sie die Institutsleitung bei der Weiterentwicklung des Studienangebotes.

Wir erwarten von Ihnen ein abgeschlossenes Hochschulstudium sowie Praxiserfahrung im konstruktiven Hochbau oder im Bereich Infrastrukturbau/-sanierung. Sie haben Freude am Umgang mit Studierenden und an der Lehre und arbeiten initiativ und selbständig. Zudem interessiert Sie die Auseinandersetzung mit dem Bauen im alpinen Raum. Erfahrungen im Projektmanagement, in der Lehre sowie im wissenschaftlichen Arbeiten sind von Vorteil.

Wenn Sie an einer interdisziplinären Zusammenarbeit mit Ingenieuren, Architekten und Regionalplanern in einem kleinen, engagierten Team interessiert sind und Freude haben, beim Aufbau neuer Arbeitsbereiche mitzuhelfen, finden Sie bei uns ein attraktives Arbeitsumfeld. Wir bieten ein entwicklungsfähiges Aufgabengebiet, die Möglichkeiten für eigenständige angewandte Forschung, eine aufgabengerechte Entlohnung und gute Sozialleistungen. Bei Erfüllung der entsprechenden Kriterien ist eine Ernennung zum/zur Professor/in möglich.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Dr. Hansjürg Büchi, Departementsleiter Tourismus, Bau und Regionalentwicklung, gerne zur Verfügung. Tel. +41 (0)81 286 39 94

Senden Sie Ihre Bewerbung bis 4. Oktober 2010 an:  
Hochschule für Technik und Wirtschaft, HTW Chur  
Personalwesen, Pulvermühlestrasse 57, CH-7004 Chur.

**STUDIERN FÜR'S LEBEN**Mitglied der FHO Fachhochschule Ostschweiz  [www.htwchur.ch](http://www.htwchur.ch)

Wir sind ein unabhängiges Ingenieurunternehmen mit Hauptsitz in Zürich und einer Filiale in Hombrechtikon. Die Schwerpunkte unserer Tätigkeit liegen in der Planung und Bauleitung von Brücken, Hoch- und Tiefbauten.

Zur Ergänzung unseres Teams im Bereich Baudynamik / Erdbebensicherheit suchen wir eine(n)

### dipl. Bauingenieur/in ETH

Sie verfügen über ein fundiertes Ingenieurwissen mit Kenntnissen in der **Baudynamik und im Erdbebeningenieurwesen** und einige Jahre erfolgreiche praktische Erfahrung. Sie arbeiten gerne in einem kompetenten Team von Ingenieuren und Zeichnern und sind gewillt, als Projektleiter die Verantwortung für die Ihnen übertragenen Aufgaben zu übernehmen.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige, selbständige und ausbaufähige Tätigkeit mit interessanten und nicht alltäglichen Ingenieuraufgaben.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung z.H. Dr. Rudolf Vogt.



ACS-Partner AG  
dipl. Bauingenieure ETH SIA USIC  
Gubelstrasse 28, 8050 Zürich  
[www.acs-partner.ch](http://www.acs-partner.ch)

Markus Ducommun  
Architekt ETH SIA BSA

Wir suchen

### Architekt – in Hochbauzeichner – in

für die Projekt- und Ausführungsplanung und die Mitwirkung an Studien und Wettbewerben.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung und einige Jahre Berufserfahrung als Architekt-in oder Hochbauzeichner-in, verfügen über gute Kenntnisse im Umgang mit den aktuellen elektronischen Werkzeugen, sind initiativ, selbstständig und belastbar.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsumfeld. Wir arbeiten mit Mac OSX, Vector Works 2010, Adobe CS 4.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Werkhofstrasse 52, 4500 Solothurn  
[markus.ducommun@ducommun.net](mailto:markus.ducommun@ducommun.net)  
[www.ducommun.net](http://www.ducommun.net)

# RENGGLI

HOLZBAU WEISE

Zur Ergänzung unseres Architektenteams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## ARCHITEKT/IN PROJEKTENTWICKLUNG

Mit kreativen Ideen, funktionalem Denken und einem ausgeprägten Kostenbewusstsein erarbeiten Sie individuelle Projektentwürfe und begeistern damit unsere Kunden. Für diese anspruchsvolle Position wenden wir uns an eine kommunikative Persönlichkeit mit abgeschlossener Ausbildung zum Architekt FH oder ETH.

Sie verfügen über eine breite Erfahrung in der Entwurfsarchitektur, strategisches Denken verbunden mit analytischen Fähigkeiten und sind mit den Gegebenheiten in der Umsetzung vertraut. Sie sind es gewohnt, mit anspruchsvollen Bauherren zuvorkommend und zielführend umzugehen, tragen die gestalterische Verantwortung in wechselnden Projekten und haben eine Affinität zum nachhaltigen und energieeffizienten Bauen mit Holz.

Wir bieten eine abwechslungsreiche, selbstständige Tätigkeit mit viel gestalterischem Freiraum. Es erwarten Sie eine verantwortungsvolle Arbeit im kleinen Team und ein moderner Arbeitsplatz in einem prozessorientierten Unternehmen.

Interessiert? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Personalleiterin Frau Andrea Renggli ([andrea.renggli@renggli-haus.ch](mailto:andrea.renggli@renggli-haus.ch)). Wir freuen uns Sie kennenzulernen.

Die Renggli AG ist Spezialistin für energieeffizientes Bauen mit Holz und gehört zu den Pionieren der Minergie-Baustandards. Als Generalunternehmen und Holzsystembauer planen und realisieren wir Bauvorhaben vom Einfamilienhaus bis hin zum mehrstöckigen Wohn- und/oder Geschäftshaus qualitätssicher in moderner Holzbau-Architektur.

RENGGLI AG  
St. Georgstrasse 2  
6210 Sursee  
Tel. 041 925 25 25  
[mail@renggli-haus.ch](mailto:mail@renggli-haus.ch)

[www.renggli-haus.ch](http://www.renggli-haus.ch)

## Ernst Basler + Partner

Ernst Basler + Partner ist ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen und seit 1981 erfolgreich im In- und Ausland tätig.

Im Geschäftsbereich Raum- und Standortentwicklung suchen wir als Ergänzung unseres Teams Bau- und Immobilienberatung eine/n

## Architektin oder Architekten

### Ihre Aufgaben

Ihre vielseitige Tätigkeit umfasst Aufgaben in den Bereichen Projektentwicklung, Bauherrenberatung und Gesamtleitung. In interdisziplinären Teams bearbeiten Sie Projekte für öffentliche und private Auftraggeber im Bereich von Machbarkeitsstudien, der Organisation und Begleitung von Wettbewerbsverfahren, sowie der bauherrenseitigen Beratung und Unterstützung in Planung und Ausführung.

### Ihre Kompetenzen

- Sie verfügen über einen Hochschulabschluss in Architektur ETH/FH (oder gleichwertig)
- Sie besitzen rund 3 bis 5 Jahre Praxiserfahrung im Bereich Projektentwicklung und Bauherrenberatung oder Planung, nach Möglichkeit gepaart mit Kenntnissen zum Thema nachhaltiges Bauen
- Sie verfügen über Fachkompetenz, einen ausgeprägten Praxisbezug, gesundes Durchsetzungsvermögen, Organisationstalent und Zielstrebigkeit
- Sie sind eine initiative, teamfähige Persönlichkeit, analytisch und kommunikativ veranlagt, handeln und denken unternehmerisch und haben Freude, an innovativen Lösungen beteiligt zu sein
- Sie sind flexibel und haben die Fähigkeit, sich rasch in neue Aufgaben einzuarbeiten und arbeiten selbständig
- Sie besitzen eine gute Ausdrucksfähigkeit in Wort, Schrift und Bild

### Wir bieten Ihnen

Bei uns finden Sie Herausforderung in spannenden Aufgaben, den Austausch in interdisziplinären Teams, einen grossen Spielraum zu Ihrer fachlichen und persönlichen Weiterentwicklung sowie ein attraktives Arbeitsumfeld. Unsere modernen Arbeitsplätze in einem ansprechenden Arbeitsumfeld befinden sich in direkter Nähe des Bahnhofs Zürich-Stadelhofen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail an Frau Jasmin Pfister, Personaldienst ([personaldienst@ebp.ch](mailto:personaldienst@ebp.ch)). Für mehr Informationen besuchen Sie unsere Homepage [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch) oder kontaktieren Sie Frau Christine Steiner Bächli unter der Telefonnummer 044 395 18 58 oder [christine.steiner@ebp.ch](mailto:christine.steiner@ebp.ch).

Ernst Basler + Partner AG, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon, Telefon +41 44 395 11 11, [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch)



Architektur | Raumentwicklung | Verkehr | Landschaft | Umwelt

# metron

Metron ist ein Dienstleistungsunternehmen mit rund 140 MitarbeiterInnen und Niederlassungen in Brugg, Bern und Zürich. Wir lösen Beratungs-, Planungs-, Forschungs- und Bauaufgaben für die öffentliche Hand und Private.

Metron Raumentwicklung betreut am Hauptsitz in Brugg Aufgaben in den Tätigkeitsbereichen Raumplanung, Stadt- und Arealentwicklung sowie Projektentwicklung. Zur Verstärkung unseres Teams von 26 MitarbeiterInnen suchen wir für die Sachbearbeitung nach Vereinbarung eine jüngere engagierte Persönlichkeit als

## RaumplanerIn

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss in Raumplanung, haben ein Flair dafür, Inhalte sprachlich, grafisch und in Plänen zu vermitteln (CAD, GIS, Grafik, Layout, Text) und arbeiten präzise. Sie suchen anspruchsvolle planerische Aufgaben, die Zusammenarbeit in interdisziplinären Teams und verfügen über gute Kommunikationsfähigkeiten.

Es erwartet Sie eine vielseitige und entwicklungsfähige Tätigkeit auf den Ebenen Stadt- und Quartierentwicklung, Ortsplanung und Regionalentwicklung. Sie entwerfen Konzepte, unterstützen Planungsprozesse, die Durchführung von moderierten Sitzungen und öffentlichen Veranstaltungen sowie die Projektorganisation.

Wir bieten ein kreatives und innovatives Umfeld, Entwicklungs- und Gestaltungsspielraum und einen attraktiven Arbeitsplatz direkt beim Bahnhof Brugg. Ein Teilpensum von 80% ist möglich.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 08. Oktober 2010 per Post an:

Metron Raumentwicklung AG, Barbara Gloor,  
Stahlrain 2, Postfach 480, 5201 Brugg.

Für Fragen wenden Sie sich bitte an  
Barbara Gloor, Teamleiterin, oder Beat Suter, Geschäftsleiter  
Tel. 056 460 91 11

Weitere Informationen finden Sie unter [www.metron.ch](http://www.metron.ch).

Stahlrain 2 | Postfach 480 | CH-5201 Brugg | Bern | Zürich  
T +41 (0)56 460 91 11 | F +41 (0)56 460 91 00 | [info@metron.ch](mailto:info@metron.ch) | [www.metron.ch](http://www.metron.ch)

Wir suchen in ein bekanntes, renommiertes Basler Architekturbüro

## Architekt/In ETH (oder gleichwertig) als Leiter/In des Architekturbüros

mit

- mindestens 5 Jahren Projektleitungserfahrung
- einem hohen Anspruch an die architektonische Qualität
- soliden Kenntnissen in der Ausführungsplanung
- Flair für Personal- und Betriebsführung
- Kommunikativen Fähigkeiten, Mehrsprachigkeit

der/die Lust hat, bei gegenseitigem Interesse schrittweise eine Partnerschaft oder Übernahme des Büros einzugehen.

Geboten wird eine gute Arbeitsatmosphäre, zentral gelegene Büros, ein interessanter Lohn und die Möglichkeit an anspruchsvollen Projekten mitzuwirken.

Interessenten werden gebeten die üblichen Bewerbungsunterlagen unter:

chiffre oder [baslerarchitekt@hotmail.com](mailto:baslerarchitekt@hotmail.com) einzureichen

Zur Verstärkung unserer Filiale in Freiburg suchen wir auf Ende 2010 eine(n):

## Raumplaner/in

### Sie werden...

unsere Partnergemeinden im deutschsprachigen Teil des Kantons betreuen. Ihr Tätigkeitsgebiet umfasst schwerwichtig die Durchführung von Ortsplanungen (vor allem Gesamtrevisionen), Detailbebauungsplanungen und die Mitarbeit an Regionalplanungen. Hinzu kommt die laufende Beratung unserer Partnergemeinden in raumplanerischen und baulichen Fragen.

### Sie verfügen idealerweise...

über eine Ausbildung in Raumplanung oder verwandten Bereichen (Architektur, Geographie) und haben Erfahrung in kommunalen Planungsfragen.

Sie schätzen die Arbeit im Team und die Kontaktpflege unserer Partnergemeinden.

Französischkenntnisse sind von Vorteil.

### Wir bieten Ihnen...

eine Voll- oder Teilzeitstelle in einem dynamischen Kollektiv sowie einen attraktiven Arbeitsplatz im Herzen der Stadt Freiburg.

#### Kontakt:

Urbaplan Freiburg  
Daniel Baeriswyl  
Rue Pierre-Aeby 17  
Postfach 87  
1702 Fribourg  
026 322 26 01  
[fribourg@urbaplan.ch](mailto:fribourg@urbaplan.ch)

urbaplan

lausanne fribourg genève neuchâtel

## AEGERTER & BOSSHARDT

Ingenieure und Planer

Die Aegerter & Bosshardt AG mit Hauptsitz in Basel und einer Niederlassung in Möhlin ist mit ihren 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im konstruktiven Ingenieurbau, im Tief- und Tunnelbau, im Bautenerhalt, in der Verkehrs- und Umweltplanung sowie im Projekt- und Baumanagement und der Generalplanung tätig.

Zum Ausbau und zur Verstärkung unserer Teams im Bereich Projekt- und Baumanagement / Generalplanung suchen wir eine/n

## Dipl. Architekt ETH/FH als Projektleiter (m/w)

Haben Sie bereits einige Jahre Berufserfahrung in diesem Fachgebiet und möchten als Projektleiter mit motivierten und engagierten Teams anspruchsvolle Projekte umsetzen? Dank unserem breitgefächerten Dienstleistungsangebot und unseren guten Kundenbeziehungen warten spannende Herausforderungen auf Sie.

Fühlen Sie sich angesprochen, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr L. Rentsch ([l.rentsch@aebo.ch](mailto:l.rentsch@aebo.ch), Direktwahl 061 365 24 67) gerne zur Verfügung.

#### Ingenieurbureau

A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG  
Hochstrasse 48  
CH-4002 Basel, Postfach  
[www.aebo.ch](http://www.aebo.ch)



Wir sind eine innovative Architektur-Unternehmung. Unser Team in **Willisau** braucht Verstärkung. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## eidg. dipl. Bauleiter oder dipl. Bauführer SBA

Ihr Arbeitsbereich umfasst die Bauleitung, die Bauadministration und die Devisierung. Wir arbeiten mit Messerli und Archicad. Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freut sich René Chappuis.

6130 Willisau  
Menzbergstrasse 9 info@cas-architekten.ch  
T 041 972 59 10 www.cas-architekten.ch

svен stucki | architekten ag

svен stucki | dipl. architekt ht| sia assoc. sia  
brückenstrasse 15 | CH - 3005 bern  
t +41 (0)31 368 06 66 | f +41 (0)31 368 06 65  
info@stucki.net | www.stucki.net

Junges dynamisches Architekturbüro im Marzili/Bern mit interessanten Projekten im In- und Ausland sucht per sofort oder nach Vereinbarung:

### Architekt/in Bauleiter/in

**Anforderungen:** Erfahrung in Entwurf, CAD, Bauleitung, Submissionen und Bauadministration. Flexibilität, selbstbewusstes Auftreten sowie Freude an innovativen Details. Gute Kenntnisse auf MAC Vectorworks, Office, Winbau, Photoshop usw. Idealerweise 30–40 Jahre.

**Wir bieten** Ihnen ein attraktives Arbeitsumfeld im Marzili in Bern, interessante Projekte sowie ein kreatives Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto.

svен stucki | architekten sia ag, svен stucki, brückenstrasse 15, 3005 bern  
tel. +41 31 368 06 66, www.stucki.net

## Dr. Lüchinger + Meyer Bauingenieure AG

Hofackerstrasse 13  
CH-8032 Zürich

Ab 14.9. Limmatstrasse 275

Tel. +41 (0)44 421 43 00  
www.luechingermeyer.ch  
lm@luechingermeyer.ch

Wir planen den Neubau und die Erhaltung von anspruchsvollen Tragwerken. Für die Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauingenieurinnen und Bauingenieure

für die **Projektleitung** oder **Projektbearbeitung** von Objekten im konstruktiven Hoch- und Spezialtiefbau. In diesen Funktionen entwickeln Sie in enger Zusammenarbeit mit Architekten und Fachplanern anspruchsvolle Bauwerke, erstellen im Team von Ingenieuren und Konstrukteuren ausführungsfähige Projekte und begleiten deren Bauausführung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Urs Marti zur Verfügung.



pini associati

pini associati ingegneri  
Via Besso 7  
CH-6900 Lugano

T +41 91 967 28 28  
F +41 91 967 22 24

E info@piniassociati.com  
W www.piniassociati.com

think and do

Zur Verstärkung unseres Team in Lugano, im Geschäftsbereich Tiefbau suchen wir eine/einen

## Dipl. BauingenieurIn ETH/FH

als Projektmitarbeiter und Projektleiter im Bereich Tiefbau – Projekt AlpTransit, Galleria di Base del Ceneri.

Vorzugsweise verfügen Sie über Eigeninitiative, Flexibilität und einige Jahre Erfahrung. Wir bieten Ihnen ein attraktives und angenehmes Arbeitsumfeld mit vielseitigen, interessanten Projekten sowie die Möglichkeit selbständig anspruchsvolle Projekte im Tief- und Infrastrukturbau zu leiten.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Pini Associati • z.H. Frau Melania Laurenti • Via Besso 7 • 6900 Lugano  
info@piniassociati.com



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

Hochbauamt

Das Hochbauamt Kanton Zürich ist verantwortlich für das Projektmanagement in der Planungs- und Realisierungsphase der vielfältigen Bauvorhaben der kantonalen Hochbauten. Die Stabsabteilung unterstützt die direktverantwortlichen Abteilungen und Mitarbeitenden in spezialisierten Aufgabenbereichen. Für das Ressort Archiv und Planverwaltungen suchen wir eine/n

## SachbearbeiterIn Planarchiv/ ZeichnerIn (80 – 100%)

Zu Ihren Kernaufgaben gehören das professionelle Führen und Bewirtschaften des Papierplan- und Bauaktenarchivs und der Architekturmodelle. Für diese Aufgaben steht Ihnen ein zeitgemäßes EDV-System zur Verfügung. Ihre Ansprechpartner sind interne Projektleiter, kantonale Institutionen, externe Planer und der externe Kopierservice. Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört zudem die Stellvertretung im Bereich der Broschüren-Erstellung.

Für diese interessante und anspruchsvolle Arbeit erwarten wir eine Ausbildung als CAD-Zeichner o.ä. Ihre ausgewiesene mehrjährige Erfahrung, Ihre präzise, strukturierte Arbeitsweise und Ihre fundierten EDV-Kenntnisse bilden die Grundlage dieser Tätigkeit. Sie sind eine Persönlichkeit, die mitdenkt, gewohnt ist selbständig zu arbeiten und die Aufträge zuverlässig und termingerecht erledigt.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und spannende Tätigkeit in einem vielfältigen Umfeld, gutem Arbeitsklima und attraktiven Anstellungsbedingungen. Ihr Arbeitsplatz ist nur wenige Minuten vom Hauptbahnhof entfernt. Wenn Sie mehr über diese interessante Stelle erfahren möchten, steht Ihnen Marlis Herger Ressortleiterin, Tel. 043 259 43 29, Mail marlis.herger@bd.zh.ch gerne für Auskünfte zur Verfügung. Weitere Informationen finden sie unter [www.hochbauamt.zh.ch](http://www.hochbauamt.zh.ch).

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Doris A. Zraggen, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, Tel. 043 259 31 83, Mail [doris-a.zraggen@bd.zh.ch](mailto:doris-a.zraggen@bd.zh.ch).

Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)



**PROJEKTLEITER/IN GESUCHT!**

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Kurzbewerbung an: SLIK Architekten GmbH, Hardstrasse 219, 8005 Zürich

**Architekt / Freelancer**

Mit eigener Infrastruktur, für Projekt, Ausführungs- und Detailpläne. Raum Ostschweiz.

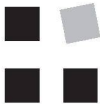
E-Mail: [planup@bluewin.ch](mailto:planup@bluewin.ch)

# TEC21

Die Schweizer Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt

BESTELLEN SIE JETZT IHR SCHNUPPER-ABO

[WWW.TEC21.CH](http://WWW.TEC21.CH)



**HSR**  
**HOCHSCHULE FÜR TECHNIK**  
**RAPPERSWIL**

Die HSR Hochschule für Technik Rapperswil ist in den Bereichen Technik/T sowie Bau- und Planungswesen seit mehr als 35 Jahren erfolgreich in Ausbildung, Weiterbildung und anwendungsorientierter Forschung und Entwicklung af&E tätig. In praxisorientierten Studiengängen auf Bachelor- und Masterstufe bildet sie rund 1200 Studierende aus.

Für den Studiengang Raumplanung suchen wir per 1. Februar 2011 eine/n

## Dozentin/Dozenten für Planungs- und Liegenschaftenmanagement (10–20%)

mit einem Pensum von 2 bis 4 Lektionen pro Woche.

**Ihre Aufgaben**

- Unterricht im 2. und 4. Semester (Frühlingsemester; Vorlesungen und Übungen)
- Betreuung von Projektarbeiten
- Abnahme von Modulschlussprüfungen

**Sie verfügen über**

- ein abgeschlossenes Hochschulstudium in Architektur, Bauingenieurwesen oder verwandtem Bereich
- eine erfolgreiche, mehrjährige praktische Berufstätigkeit als Projektmanager/in
- umfassende Kenntnisse der Bau- und Immobilienbranche, insbesondere der Projektentwicklung
- ausgewiesene didaktische Fähigkeiten
- und Sie sind ein Teamplayer

Weitere Auskünfte zu dieser Stelle erteilt Ihnen Prof. Thomas R. Matta, Studiengangleiter Raumplanung, Tel. 055 222 49 78, [thomas.matta@hsr.ch](mailto:thomas.matta@hsr.ch).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 31. Oktober 2010 an: Hochschule für Technik Rapperswil, Studiengang Raumplanung, Oberseestrasse 10, Postfach 1475, CH-8640 Rapperswil.

[www.hsr.ch](http://www.hsr.ch)

Mitglied der FHO Fachhochschule Ostschweiz

**Der SIA**  
**schafft Berufsregeln und verpflichtet zu ethisch korrektem Handeln.**

**sia**

schweizerischer ingenieur- und architektenverein  
société suisse des ingénieurs et des architectes  
società svizzera degli ingegneri e degli architetti  
swiss society of engineers and architects

[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**CAS ARCHITEKTEN**

Wir sind eine innovative Architektur-Unternehmung. Unser Team in **Altdorf** braucht Verstärkung. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Entwurfs-Architekt/in FH oder ETH

mit Erfahrung in der Projektleitung. Ihre Aufgaben umfassen, den Entwurf, Studien und Wettbewerbe. Arbeiten Sie gerne in einem dynamischen Betrieb? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu Händen von René Chappuis.

6460 Altdorf  
Schmiedgasse 9 info@cas-architekten.ch  
T 041 874 07 90 [www.cas-architekten.ch](http://www.cas-architekten.ch)

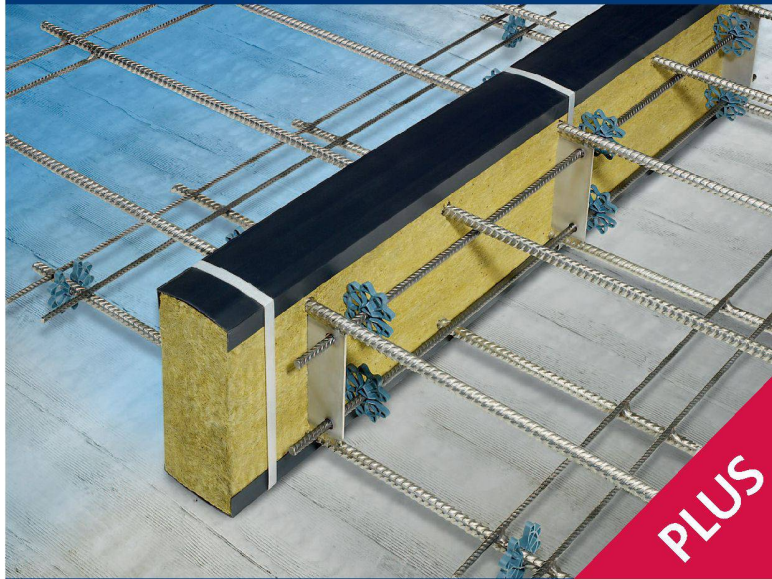
**sia**

## Im Budget

Der SIA bietet Ihrem Unternehmen für einen Jahresbeitrag ab 280 Franken zahlreiche wertvolle Dienstleistungen. **Eine Firmenmitgliedschaft beim SIA macht sich schnell bezahlt.**

[www.sia.ch/mitgliedschaft](http://www.sia.ch/mitgliedschaft)

## Der ACINOX<sup>plus</sup>® Kragplattenanschluss: Höchste Qualität mit nachgewiesener Effizienz



### 4 x plus:

- + Erhöhter Querkraftwiderstand
- + Hervorragender Korrosionsschutz
- + Nachgewiesene Wärmedämmung
- + Frei wählbare Elementlängen

Verlangen Sie unsere technischen Unterlagen  
oder eine persönliche Beratung durch unsere  
Ingenieure.

Überall in Ihrer Nähe!  
Infotel 0844 80 88 18

## Debrunner Acifer

klöckner & co multi metal distribution

www.d-a.ch



### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Kalinka Cortis (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Kathi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möslinger (km), Abschlussredaktorin/  
Stv. Chefredaktorin  
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen  
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen  
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Daniel Engler, Architektur/Ingenieurwesen, [engler@gmx.ch](mailto:engler@gmx.ch)  
Hansjörg Gädient, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadient@bluewin.ch](mailto:hj.gadient@bluewin.ch)  
Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Aldo Rota, Bautechnik/Werkstoffe, [aldo.rota@hsn.ch](mailto:aldo.rota@hsn.ch)

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich  
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [sonja.luethi@sia.ch](mailto:sonja.luethi@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Katharina Schöber, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
136. Jahrgang, Auflage: 11 115 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet  
die Redaktion nicht.

### ABONNEMENTSPREISE

[www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

### E-ABO

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte  
[www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Peter Richner, Dintikon, Energie  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

**Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA**  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung  
Berater Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich**  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

**Association des diplômés de l'EPFL**  
<http://a3.epfl.ch>